



容溟舟 陳珮明區議員辦事處

The Office of Yung Ming Chau Michael and Chan Pui Ming District Councillor

覆函/回電請註明本處檔號：(2) in MOSMY201171(STDC)

敬啟者：

立法會 CB(1)73/20-21(01)號文件

有關搬遷沙田污水處理廠往岩洞計劃事宜

繼本處於十月廿一日信函，現再附上補充資料。

沙田區議會的衛生及環境委員會（衛環會）主席已批准於十一月三日的會議討論有關搬遷沙田污水廠往岩洞事宜，惟我們發現議程中並沒有附上由部門提交的文件。

今天我們再向沙田區議會秘書處瞭解，渠務署並未決定派員出席及提交文件在區議會衛環會作討論。就此，我們促請立法會議員督促署方一如既往，先向區議會簡介工程項目，儘快就相關工程提交文件予沙田區議會，以便讓區議會對工程深入討論，再交予貴會審議。

項目編號	沙田區議會	發展事務委員會	工務小組委員會	財務委員會
379DS搬遷沙田污水處理廠往岩洞的可行性研究	2012年3月8日 衛生及環境委員會 擴大議程1 會議紀錄5-36 ¹ 段	2012年3月27日 議程4 會議紀錄5-36 ² 段	2012年4月18日 議程7 會議紀錄55-68 ³ 段	2012年5月11日 項目1 會議紀錄1-3 ⁴ 段
399DS搬遷沙田污水處理廠往岩洞一顧問費及勘測工作	2013年11月7日 ⁵ 衛生及環境委員會擴 大議程1 會議紀錄5-35 ⁵ 段	2014年3月25日 議程6 會議紀錄67-83 ⁶ 段	2014年4月8日 議程2 會議紀錄28-33 ⁷ 段	2014年7月11日 議程4 會議紀錄67-72 ⁸ 段
399DS搬遷沙田污水處理廠往岩洞一主體岩洞建	署方未主動安排 向新一屆區議會 作簡介及匯報	2020年10月27日 議程5		

¹ https://www.districtcouncils.gov.hk/st/doc/2012_2015/common/committee_meetings_minutes/hec/hec_minutes_12_03.pdf

² <https://www.legco.gov.hk/yr11-12/chinese/panels/dev/minutes/dev20120327.pdf>

³ <https://www.legco.gov.hk/yr11-12/chinese/fc/pwsc/minutes/pwsc20120418.pdf>

⁴ <https://www.legco.gov.hk/yr11-12/chinese/fc/fc/minutes/fc20120511.pdf>

⁵ https://www.districtcouncils.gov.hk/st/doc/2012_2015/common/committee_meetings_minutes/hec/hec_minutes_13_11.pdf

⁶ <https://www.legco.gov.hk/yr13-14/chinese/panels/dev/minutes/dev20140325.pdf>

⁷ <https://www.legco.gov.hk/yr13-14/chinese/fc/pwsc/minutes/pwsc20140408.pdf>

⁸ <https://www.legco.gov.hk/yr13-14/chinese/fc/fc/minutes/fc20140711a.pdf>

地址：新界沙田馬鞍山欣安邨欣喜樓地下 DB01 室 電話 Tel:3527-0753 傳真 Fax:3527-0784
Address: Room DB01, Yan Hei House, Yan On Estate, Ma On Shan, Shatin, N.T.



容溟舟 陳珮明區議員辦事處

The Office of Yung Ming Chau Michael and Chan Pui Ming District Councilor

造及上游污水收 集系統工程				
------------------	--	--	--	--

表一 各級議會就沙田污水處理廠往岩洞計劃諮詢明細

有勞之處，不勝感激。如有任何查詢，可於中午十二時至晚上八時的辦公時間內，致電 3527-0753 與本處職員聯絡。謝謝。順祝
工作愉快！

候覆，此致

發展局局長——黃偉綸先生, JP

渠務署署長——盧國華先生, JP

立法會發展事務委員會主席——盧偉國議員, SBS, MH, JP

立法會公共申訴辦事處總議會秘書——曾慶苑女士

立法會發展事務委員會總議會秘書——盧慧欣女士

申訴專員公署——趙慧賢女士, PDSM, PMSM

沙田區議會秘書處衛生及環境委員會主席——丁仕元先生

沙田區議員 沙田區議員

容溟舟 陳珮明

啟

二零二零年十月廿七日

地址：新界沙田馬鞍山欣安邨欣喜樓地下 DB01 室 電話 Tel:3527-0753 傳真 Fax:3527-0784
Address:Room DB01, Yan Hei House, Yan On Estate, Ma On Shan, Shatin, N.T.